

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de
Municipalité de Austin

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de Municipalité de Austin (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique n° A108652
Sherbrooke, le 13 avril 2021

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	5 122 975	4 325 030	5 886 373	800 726	6 023 017
Investissement	2	14 556		1 408 300		1 408 300
	3	5 137 531	4 325 030	7 294 673	800 726	7 431 317
Charges	4	4 249 476	4 700 240	4 337 867	784 458	4 458 243
Excédent (déficit) de l'exercice	5	888 055	(375 210)	2 956 806	16 268	2 973 074
Moins : revenus d'investissement	6	(14 556)	()	(1 408 300)	()	(1 408 300)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	873 499	(375 210)	1 548 506	16 268	1 564 774
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	369 242	369 000	387 599	18 392	405 991
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10	(382 100)	(249 700)	(249 700)	(16 608)	(266 308)
Affectations						
Activités d'investissement	11	(77 718)	(23 412)	(353 887)	(7 864)	(361 751)
Excédent (déficit) accumulé	12	44 119	279 322	279 322	(1 915)	277 407
Autres éléments de conciliation	13				621	621
	14	(46 457)	375 210	63 334	(7 374)	55 960
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	827 042		1 611 840	8 894	1 620 734

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	1 717 251	2 459 058	2 677 565
Débiteurs	2	597 002	814 797	881 498
Placements de portefeuille	3			
Autres	4			
	5	2 314 253	3 273 855	3 559 063
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	1 643 157	1 395 348	1 564 862
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			73 098
Autres	9	486 268	612 982	791 333
	10	2 129 425	2 008 330	2 429 293
Actifs financiers nets (dette nette)	11	184 828	1 265 525	1 129 770
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	9 549 235	11 421 459	11 740 098
Autres	13	11 224	15 109	23 390
	14	9 560 459	11 436 568	11 763 488
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	1 160 254	1 754 561	1 798 168
Excédent de fonctionnement affecté	16	279 322	952 497	952 497
Réserves financières et fonds réservés	17	400 000	400 000	400 000
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	()	()	(9 861)
Financement des investissements en cours	19		(432 600)	(432 600)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	7 905 711	10 027 635	10 175 193
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	9 745 287	12 702 093	12 893 258

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Équilibre budgétaire	23	770 930	279 322
▪ COVID-19	24	45 755	
▪ Projets reconduits	25	135 812	
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	952 497	279 322
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
	33		
	34	952 497	279 322
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale			
	35	400 000	400 000
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
	36		
	37	1 352 497	679 322

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	1 829 900
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	2 554 339

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	1 237 481	1 452 389
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	330 900	382 300
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7		
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	1 568 381	1 834 689

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2019 Administration municipale	Budget 2020 Administration municipale	Réalizations 2020 Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	3 744 134	3 716 597	3 750 910	3 750 910
Compensations tenant lieu de taxes	12	23 376	22 654	23 018	23 018
Quotes-parts	13				24 061
Transferts	14	148 907	130 788	342 419	342 419
Services rendus	15	126 168	121 775	115 893	144 319
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	1 019 838	287 000	1 596 048	1 677 982
Autres	17	60 552	46 216	58 085	60 308
	18	5 122 975	4 325 030	5 886 373	6 023 017
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	5 250		1 305 299	1 305 299
Autres	22	9 306		103 001	103 001
	23	14 556		1 408 300	1 408 300
	24	5 137 531	4 325 030	7 294 673	7 431 317

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	979 742	978 230	11 897	990 127	990 127	980 359
Sécurité publique							
Police	2	664 082	673 531		673 531	787 848	765 541
Sécurité incendie	3	300 416	302 308	108 764	411 072	411 072	387 914
Autres	4	20 305	22 536	5 144	27 680	29 148	60 975
Transport							
Réseau routier	5	1 157 153	979 818	251 116	1 230 934	1 230 934	1 131 635
Transport collectif	6	4 078	3 900		3 900	3 900	4 053
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	117 009	103 759		103 759	103 759	152 935
Matières résiduelles	9	321 310	326 432	450	326 882	326 882	292 476
Autres	10	133 576	123 128		123 128	123 128	124 020
Santé et bien-être	11	20 900	16 883		16 883	16 883	21 602
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	259 338	164 605	1 016	165 621	165 621	139 793
Promotion et développement économique	13	38 043	38 043		38 043	38 043	37 852
Autres	14	1 776	1 776		1 776	1 776	1 776
Loisirs et culture	15	269 837	169 752	9 212	178 964	178 964	191 332
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	43 675	45 567		45 567	50 158	58 785
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	4 331 240	3 950 268	387 599	4 337 867	4 458 243	4 351 048
Amortissement des immobilisations	20	369 000	387 599	(387 599)			
	21	4 700 240	4 337 867		4 337 867	4 458 243	4 351 048

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	14 556	1 408 300	1 408 300	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2 (871 071)(2 259 823)(7 864)(2 267 687)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 ())))
Financement à long terme des activités d'investissement	4				
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	77 718	353 887	7 864	361 751
Excédent accumulé	6	778 797	65 036		65 036
	7	(14 556)	(1 840 900)		(1 840 900)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	8		(432 600)		(432 600)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14